

2021

ANNUAL REPORT



UKRAINIAN NATIONAL FEDERAL CREDIT UNION

56-і РІЧНІ ЗБОРИ ЧЛЕНСТВА

02 квітня 2022 року

через мережу ZOOM

ПОРЯДОК ДЕННИЙ

1. Відкриття Зборів
2. Представлення Протоколу 55-их Річних Зборів
3. Звіти:
 - а. Голови Дирекції
 - б. Скарбника
 - в. Контрольної Комісії
4. Обговорення Звітів
5. Привітання
6. Вибори членів до Ради Директорів
7. Різне
8. Закриття Зборів

56th ANNUAL MEMBERSHIP MEETING

April 02, 2022

via ZOOM

AGENDA

1. Call to Order
2. Reading of Minutes of the 55st Annual Meeting
3. Reports:
 - a. Chairman
 - b. Treasurer
 - c. Supervisory Committee
4. Discussions
5. Greetings
6. Election of the members to the Board of Directors
7. Other Business
8. Adjournment

РАДА ДИРЕКТОРІВ / BOARD OF DIRECTORS



Ярослав Кошелевський, Голова
Yaroslav Koshelevskiy, Chairman



Степан Качурак, Заступник Голови
Esteban Kaczurak, Vice Chairman



Мирослава Греб, Скарбник
Myroslava Hreb, Treasurer



Юрій Баюрак, Секретар
Iurii Baiurak, Secretary



Наталія Костинюк, Членкиня
Nataliya Kostyniuk, Member

ОРГАНІЗАЦІЙНА СТРУКТУРА

ДИРЕКЦІЯ

Ярослав Кошелевський, Голова
Степан А Качурак, Заступник Голови
Мирослава Греб, Скарбник
Юрій Баюрак, Секретар
Наталія Костинюк, Членкиня

КОНТРОЛЬНА КОМІСІЯ

Остап Глинський, Голова
Сергій Тарновецький, Секретар
Юлія Хома, Членкиня

АДМІНІСТРАТИВНИЙ ПЕРСОНАЛ

Наталія Пачашинська, Головна Управителька
Зеновій Галькович, Головний Фінансовий Управитель
Наталія Фесак, Головна Управителька з Операцій
Ярослав Завійський, Офіцер Комплаєнсу та Інформаційної Безпеки

БУХГАЛТЕРСЬКИЙ ВІДДІЛ

Надія Демчур, Головний Бухгалтер
Наталія Ващенко, Помічник
Бухгалтера
Наталія Здоровега, Координатор
Надіслань

ІНВЕСТИЦІЙНИЙ ВІДДІЛ

Ірина Бондарева,
Інвестиційна Офіцерка
Галина Васильців, Помічниця

ПОЗИЧКОВИЙ ВІДДІЛ

Маріола Лея, Керівник Відділу
Дарія Кравець, Процесор позик
Зоряна Фейда, Процесор позик

ІНФОРМАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ/ МЕРЕЖЕВА БЕЗПЕКА

Марко Гринків, Інженер безпеки
комп'ютерної мережі
Олег Єзерський, Технічний спеціаліст

ВІДДІЛ УПРАВЛІННЯ ОБ'ЄКТАМИ

Степан Качурак, Менеджер Об'єктів
Петро Рудий, Асистент Догляду

ГОЛОВНЕ ВІДДІЛЕННЯ

Тетяна Бабій, Менеджер Відділення
Наталія Турчак, Представник
по обслузі членів
Маріанна Винницька, Представник по
обслузі членів
Оксана Макарук, Головний Касир

ВІДДІЛЕННЯ В БРУКЛІНІ

Іванна Гузь, Менеджер Відділення
Марія Меренич, Представник
по обслузі членів
Ірина Зайчик, Касир
Зоряна Зелена, Касир

ВІДДІЛЕННЯ В САВТ БАУНД БРУК

Леся Сівко, Менеджер Відділення
Галина Тобіо, Старший представник
відділу обслуговування членів
Валентина Рудий, Головний Касир
Ірина Челак, Касир
Оксана Мриглод, Касир

ВІДДІЛЕННЯ В ПЕРТ АМБОЙ

Леся Сівко, Менеджер Відділення
Тетяна Репета, Касир

ORGANIZATIONAL STRUCTURE

BOARD OF DIRECTORS

Yaroslav Koshelevskiy, Chairman
Esteban Kaczurak, Vice Chairman
Myroslava Hreb, Treasurer
Iurii Baiurak, Secretary
Nataliya Kostyniuk, Member

SUPERVISORY COMMITTEE

Ostap Glynsky, Chairman
Sergiy Tarnovetskyi Secretary
Yuliya Khoma, Member

ADMINISTRATIVE PERSONNEL

Natalia Pachashynska, CEO
Zane Halkowycz, CFO
Natalie Fessak, COO
Yaroslav Zaviysky, Compliance and IS Officer

ACCOUNTING DEPARTMENT

Nadia Demczur, Chief Accountant
Nataliya Vashchenko, Accounts Payable Clerk
Nataliya Zdorovega, Transmissions Coordinator

INVESTMENT DEPARTMENT

Iryna Bondareva, Investment Officer
Halyna Vasylytsiv, Investment Clerk

LOAN DEPARTMENT

Mariola Leja, Supervisor
Daria Kravets, Loan Processor
Zoriana Feida, Loan Processor

INFORMATION TECHNOLOGY/ NETWORK SECURITY

Mark Hrynkiw, Network Security Engineer
Oleh Yezersky, Technical Specialist

FACILITIES MANAGEMENT

Esteban Kaczurak, Facilities Manager
Petro Rudy, Maintenance Assistant

MAIN OFFICE

Tetyana Babiy, Branch Manager
Nataliya Turchak, Member Services
Marianna Vynnytsky, Member Services
Oksana Makaruk, Head Teller

BROOKLYN OFFICE

Ivanna Gouz, Branch Manager
Maria Merenych, Head Teller/Member Services
Irina Zaychik, Teller
Zoriana Zelena, Teller

SOUTH BOUND BROOK BRANCH

Lesia Siwko, Branch Manager
Galyna Tobio, Member Services
Valentyna Rudy, Head Teller
Iryna Chelak, Teller
Oksana Mryhlod, Teller

PERTH AMBOY BRANCH

Lesia Siwko, Branch Manager
Tetiana Repeta, Teller

ЗВІТ ГОЛОВИ ДИРЕКЦІЇ



Дорогі члени Української Національної Федеральної Кредитової Кооперативи:

Від імені обраної Вами дирекції маю приємність та шану представити вам результати та досягнення нашої з вами спільної праці за 2021 рік.

Минулий рік став ще одним з успішних років для нашої Кредитівки. Незважаючи на важкий час пов'язаний із світовою пандемією COVID-19, що торкнулася кожного з нас має прямий вплив на і так невизначений

економічний та фінансовий стан в країні, наша Кредитова Кооператива змогла досягнути позитивних показників та забезпечити потреби наших членів. Завдяки високому професіоналізму та відповідальності членів Дирекції, виконавчих директорів та працівників, а головне – плідній співпраці та порозумінню між ними, ми змогли вже другий рік підряд здобути найкращі показники за останні два десятиліття.

З приємністю подаю до вашого відому, що 2021 рік закінчився успішно і наш чистий прибуток сягнув \$1,181,204.60, а наші активи зросли до суми \$155,723,889.39.

Як багато хто з Вас вже знає, з метою покращення та зміцнення наших бізнес-цілей у вересні 2019 року ми придбали нове приміщення у Брукліні Н.Й. за адресою 2349 Coney Island Avenue, Brooklyn, NY 11223. Це приміщення допоможе стабілізувати діяльність нашої Кредитової Кооперативи та дасть змогу зробити вагомий внесок у зміцнення української громади. Ми продовжуємо працювати для швидшого введення в експлуатацію нового приміщення. У зв'язку із пандемічною ситуацією, темпи введення сильно уповільнилися, але ми продовжуємо плідно працювати щоб розпочати обслуговувати наших членів вже до кінця цього року. З приводу цієї натхненної праці над проектом хочу висловити щире подяку члену Дирекції і, за сумісництвом, менеджеру об'єктів Степану Качураку та рівночасно головному виконавчому директору Наталі Пачашинській.

Не менш важливим та актуальним на сьогоднішній день для наших дорогих членів є можливість користуватися послугами за допомогою веб-інтерфейсу, через наш веб-сайт, а також мобільного-банкінгу завдяки мобільному додатку, котрий можна з легкістю знайти у відповідних магазинах додатків (апп-сторах). Також дозволю собі перерахувати ряд наших послуг: Електронна оплата рахунків (Electronic Bill Payment), Покращений електронний банкінг (Improved Home Banking), Мобільний банкінг (Mobile Banking), Електронне дистанційне депонування (Remote Deposit), ВІЗА дебит та ВІЗА кредит картки (VISA Debit VISA Credit Cards), Захист від перевищення власних активів (Overdraft Protection), Банкомат на території об'єкту (On Site ATM) та, звичайно, обслуговування різного роду депозитів, обслуговування та видання всякого роду позичок, міжнародний переказ грошей та багато інших.

Продовжуємо співпрацю з українською громадою, у ці важкі пандемічні часи коли кількість заходів різко обмежилася та зменшилася, стараємось максимально допомагати різноманітним українським організаціям та Церквам.

У зв'язку із сьогоднішньою війною в Україні, котра стала великим шоком для всіх нас та цивілізованого світу, ми не лише продовжуємо але й і з ще більшим завзяттям будемо підтримувати український народ та його боротьбу за незалежність і демократію в Україні, та її післявоєнне відновлення.

Також хочу наголосити, що найголовнішим нашим обов'язком завжди було, є і буде – фінансово підтримувати наших членів та їхні родини у досягненні їхніх фінансових цілей!

Висловлюю щиру подяку всім членам Дирекції, Контрольної Комісії, головному виконавчому директору Наталі Пачишинській та всім працівникам Кредитівки за їхнє старання та співпрацю з Вам, членами нашої Кредитівки. Але найголовніша подяка – для Вас, наших членів, за Вашу довіру, покладену на нас, та за Вашу щиру підтримку.

Ярослав Кошелєвський, Голова Ради Директорів

REPORT of the CHAIRMAN of BOARD of DIRECTORS

Dear members of Ukrainian National Federal Credit Union, on behalf of the Board of Directors, it is my honor and great pleasure to report to you on the positive developments and the operational success achieved by our Credit Union in 2021.

2021 was another successful year for our Credit Union. Despite the challenges and difficulties caused by the global COVID-19 pandemic, which affected each one of us had a direct impact on the country's already uncertain economic and financial situation, our Credit Union was able to maintain a strong financial position, continue to meet the needs of our members and achieve profitability. Thanks to the high level of professionalism and dedication of our Board of Directors and employees working in close cooperation, we were able to achieve the best performance levels of the past two decades, second year in a row.

I am pleased to inform you that in 2021 our Net income reached \$1,181,204.60 and our assets grew to \$155,723,889.39.

As many of you may already know, in effort to improve and strengthen our business, in September of 2019 we purchased a new building for our branch in Brooklyn, a location at 2349 Coney Island Avenue, Brooklyn, NY 11223. New building will give us the opportunity to improve the servicing of our members and to improve and strengthen the local Ukrainian community. The work to move existing Brooklyn branch into new building had begun in 2019 and continued in 2021. However, due to the pandemic situation, the progress of the project has slowed down. Nevertheless, we are striving to open the new Brooklyn branch building by the end of this year. I would like to express my gratitude to our Board member and Facilities Manager, Mr. Stepan Kaczurak, and to our CEO, Ms. Natalia Pachashynska, for their work and dedication in leading the effort on this important project.

In today's challenging environment, the ability to gain access to accounts and services remotely, through the internet online banking and/or mobile banking, is especially important and relevant to our members. Our members can enjoy safe access to their accounts from their home computers or mobile devices. At present, our members have the following electronic services available for their convenience: Electronic Bill Payment, improved version of Online Home Banking, convenient Mobile Banking and Mobile Deposit, Direct Deposit of Paychecks through ACH, VISA Debit and VISA Credit cards, Overdraft Protection, access to the CO-OP ATM network without transaction fees and an on-site ATM at our Perth Amboy branch office. Our branch offices provide a wide range of savings and checking accounts, consumer and commercial loans, domestic and international electronic transfer of funds (wire transfers), safe deposit boxes and many other traditional in-person services.

During these hard times, brought on by the unprecedented global pandemic, we are committed to continue our mission of providing financial support to our Ukrainian community and its organizations, to our Ukrainian schools and to our churches.

In connection with the today's war in Ukraine, which became a big shock to us and the entire democratic world, we always have and will intensify our effort to support Ukraine and its people in gaining true independence and assuring the success of democracy in Ukraine and the post-war rebuild of the country.

Our most important mission and duty, however, always was and always will be to serve you, our members, and to assist you and your families in achieving your financial goals and economic well-being.

I would like to express my sincere gratitude to all members of the Board of Directors and of the Supervisory Committee, to our CEO, Ms. Natalia Pachashynska, and to our entire staff for their efforts and dedication in serving you – our members. Most importantly, I would like to thank all of you, for your trust, confidence and support that enable us to achieve success and assure our common future.

Yaroslav Koshelevskiy, Chairman

ЗВІТ СКАРБНИКА



Шановні члени кредитівки! Вже 56 років Українська Національна Федеральна Кредитова Кооператива служить фінансовим потребам української громади в Нью Йорку і поза його межами. Незважаючи на неочікувані світові події, 2021 рік був стабільним роком діяльності нашої кредитівки. Станом на 31 грудня 2021 року, наші активи склали 155,723,889 доларів.

Наші члени отримали 742,844 доларів дивідендів на вкладах та сертифікатах. Слід зазначити, що успішні звітні показники були до певної міри спричинені зміною відсоткових ставок на ринку. В значно більшій мірі, вміла та відповідно-зважена діяльність керівництва та Ради Директорів допомогла в досягненні фінансового успіху нашої установи. Дохід від інвестицій зменшився на 314,612 доларів у порівнянні з 2020 роком. Це спричинила відсоткова політика уряду, яка регулює фінансовий ринок. Загальна сума виданих позик зросла від 84,105,569 дол. у 2020 році до 87,860,716 у 2021. Прибуток з позик відповідно збільшився на 209,224 доларів. Станом на 31 грудня 2021 року в Кредитівці було зареєстровано 5,800 членів. У 2021 році наша кредитна спілка продовжувала свою місію підтримки українських організацій, шкіл і церков. На громадській ниві Рада Директорів розподілила близько 83 тисячі доларів на пожертви, спонсорство і фінансову допомогу для благодійних і релігійних заходів, котрих в умовах пандемії було значно менше. Дякую членам Ради Директорів та Контрольної Комісії за багато годин волонтерської праці і відданість цій справі. Велика подяка управлінському персоналу і працівникам нашої кредитівки. Ваша праця увінчується успіхом у вигляді добрих показників фінансової звітності, покращення рівня обслуговування членів. Велика подяка всім членам Української Національної Федеральної Кредитної Кооперативи за те, що Ви обрали саме нашу кредитівку для обслуговування Ваших фінансових потреб, дякуємо, що довіряєте нам Ваші фінансові ресурси. Спільна подальша співпраця послужить основою успішного майбутнього.

Мирослава Греб, Скарбник Ради Директорів

TREASURER'S REPORT

Dear Members:

During this year, Ukrainian National Federal Credit Union will have reached an important milestone in its history – 56 years of serving the needs of its membership and supporting the Ukrainian Community of the greater New York – New Jersey metropolitan area. Despite the unexpected conditions of the global pandemic that lasted for most of 2020 and continue at present, our credit union has met its goals of providing financial services and achieving positive year-end financial results. As of 12-31-2021, the credit union's assets have reached \$155,723,889. This represents an annual growth rate of about 1% for each of the past four years. The Net Income improved to a record amount of \$1,181,205, the best by far over the past 20 years. In 2020 our members received \$742,844 in dividends on their deposits. It would be fair to say that, to some extent, the low interest rate market environment has contributed to our credit union's positive performance indicators in 2021. At the same time, this low interest rate environment presented new challenges that required a well-balanced and appropriate response on the part of the management and the Board of Directors. Our positive year-end results demonstrate that those challenges were met quite successfully. The low interest rate environment, being regulated by the Federal Reserve, has impacted the financial market for most of the past year. As consequence, the Income on Investments has declined by \$314,612 as compared to 2020. On the other hand, the total loans to members grew from \$84,105,569 in 2020 to \$87,860,716 in 2021. The annual income from interest on loans decreased from the previous year by \$209,224. As of 12-31-2021, the credit union membership consisted of 5,800 members. In 2021 our credit union continued its mission of providing financial support to the Ukrainian organizations, schools, and churches. In support of our Ukrainian Community, the credit union had distributed nearly \$83,000 in donations, sponsorships and financial support to various charitable and religious events and projects, the number of which was limited due to the pandemic conditions. I would like to express my sincere gratitude to the fellow members of the Board of Directors and of the Supervisory Committee for their dedicated work and cooperation. I also would like to thank the employees and the management of Ukrainian National FCU – your tireless work has translated into our financial success and the improved levels of service. Our greatest gratitude and appreciation belong to all members of Ukrainian National Federal Credit Union. Thank you for choosing our credit union for serving your financial needs. Thank you for your steadfast trust, support and cooperation that assures the successful future for all of us.

Thank you for your attention,

Myroslava Hreb
Treasurer of the Board of Directors

ЗВІТ КОНТРОЛЬНОЇ КОМІСІЇ

Контрольна комісія у складі: Остапа Глинського, Сергія Тарновецького та Юлії Хоми, протягом року здійснювала нагляд над виконанням операційних вимог кредитівки, згідно чинного законодавства Національної Адміністрації Кредитних Спілок (NCUA) та внутрішнього статуту організації. Для проведення регулярних внутрішніх аудитів, надання рекомендацій та перевірки операційної діяльності установи, контрольна комісія залучила Ніколаса Санімарко (Nicholas Sanimarco), в якості внутрішнього ревізора, який спеціалізується на фінансових установах. Загалом, внутрішні аудити показали позитивний стан ведення справ.

В якості зовнішнього ревізора, було залучено Wojeski Company CPAs, P.C., з якими ми працюємо останні роки, для проведення річного незалежного аудиту та перевірення фінансової звітності. Перевірка підтвердила успішне фінансове становище Української Національної Федеральної Кооперативи.

Державна Адміністрація Федеральних Кредитових Спілок (NCUA) також провела аудит діяльності кредитівки за 2021 рік, і ствердила, що кредитівка проводить діяльність у згоді з вимогами регулятивно-нормативного законодавства, та являється добре капіталізованою та ефективно керованою.

На основі усіх вищезгаданих перевірчих заходів та аудитів, Контрольна Комісія доводить до Вашого відому, що фінансова звітність нашої установи достовірно представляє її фінансовий стан. Контрольна Комісія висловлює щиру вдячність Раді Директорів, управлінню та працівникам кредитівки за плідну співпрацю та виконання своєї роботи на належному рівні.

Остап Глинський, Голова
Сергій Тарновецький, Секретар
Юлія Хома, Членкиня



Остап Глинський, Голова
Ostar Glynsky, Chairman



Сергій Тарновецький,
Секретар
*Sergiy Tarnovetskyi,
Secretary*



Юлія Хома, Членкиня
Yulia Khoma, Member

REPORT of the SUPERVISORY COMMITTEE

The Supervisory Committee, comprising of Ostap Glynsky, Serhiy Tarnovetskiy and Yuliya Khoma, checked for compliance of our institution's operations with the regulatory requirements, set forth by the NCUA (National Credit Union Administration).

The committee engaged as the internal auditor Nicholas Sanimarco, who specializes in financial institutions' audits and consulting, to review the credit union's operations on a regular basis throughout the year, make appropriate prudent recommendations and help monitor the status of the regulatory compliance. Overall, our internal audits produced satisfactory results.

For our external audit, we reengaged the independent external CPA firm, Wojeski Company CPAs, P.C. which reviewed the prepared financial statements, found in this report, and confirmed their accuracy.

The National Credit Union Administration (NCUA), a federal government agency, conducted the annual examination, and determined that the operations of the Credit Union were compliant with all applicable statutes and regulations, including capitalization and management practices.

Given all of the above, the Supervisory Committee hereby reports that, that all fiscal and management operations and reports of our Credit Union are in good order, and we expresses appreciation to the Board, Management and Credit Union Staff for cooperation and dutifully carried out operations.

Ostap Glynsky, Chairman
Sergiy Tarnovetskyi, Secretary
Yuliya Khoma, Member

STATEMENT of FINANCIAL POSITION as of DECEMBER 31, 2021

БАЛАНС НА 31 ГРУДНЯ 2021 РОКУ

ASSETS	АКТИВИ	2021	2020
Loans	Позички	87,860,717	84,105,570
Cash & Equivalents + Accounts Receivables	Готівка	482,643	567,780
Investments	Інвестиції	61,427,227	61,557,048
Land, Buildings	Земля, будинки	3,935,280	4,087,626
Furniture & Equipment	Бюрові устаткування	77,213	101,001
Accrued Income: % of Investments/Loans	Належні % від інвестицій і позичок	338,812	428,227
Prepaid Expenses	Передоплата видатків	203,300	176,534
NCUSIF	Державне страхування	1,296,882	1,274,502
Other Assets	Інші активи	246,615	29,764
OREO		0	0
Allowance for Loan Losses	Резерви на збитки з позичок	(144,800)	(212,116)
TOTAL	РАЗОМ	155,723,889	152,115,936

LIABILITIES & EQUITY	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Accounts Payable & Notes Payable	Виплати за зобов'язаннями	598,433	88,537
Accrued Employee Benefits	Отримані видатки на забезпечення персоналу	526,725	508,519
Shares	Ощадності	53,894,294	49,166,585
Share Drafts	Поточні рахунки	13,141,358	11,371,260
Money Market	Депозитні рахунки	9,265,608	6,844,787
IRA	Пенсійні рахунки	15,146,459	14,690,491
Certificates	Сертифікати	44,576,013	52,007,922
Regular Reserves	Регулярні резерви	1,734,438	1,734,438
Undivided Earnings	Нерозділений заробіток	16,671,578	15,490,372
Unrealized Gain (Loss) on Investments	Нереалізований прибуток від інвестицій	168,983	213,025
TOTAL	РАЗОМ	155,723,889	152,115,936

STATEMENT of INCOME and EXPENSES for 2021

ЗВІТ ПРИБУТКІВ ТА ВИТРАТ ЗА 2021 РІК

INCOME	ПРИБУТКИ	2021	2020
Income from Loans	Дохід від позичок	3,522,008	3,731,232
Income from Investments	Дохід від інвестицій	1,153,575	1,468,187
Other Income	Інші прибутки	1,184,903	207,596
TOTAL	РАЗОМ	5,860,486	5,407,015
Provision for Loan Loss	Резерви на збитки від позичок	-68,006	20,265
EXPENSES	ВИДАТКИ		
Compensation	Зарплатня персоналу	1,562,483	1,433,646
Employee Benefits	Забезпечення персоналу	694,786	672,840
Travel and Conference	Відрядження і конференції	19,354	14,468
Association Dues	Членські внески	8,520	8,256
Office Occupancy	Оплата за приміщення	497,653	349,732
Office Operations	Канцелярські витрати	727,869	467,986
Advertisement	Реклама	10,051	6,129
Educational and Promotional	Освітні та громадські програми	88,184	38,214
Loan Servicing	Обслуговування позичок	152,820	114,792
Professional & Outside Svc.	Професійний сервіс	66,293	75,637
LP/LS Insurance	Видатки на страхування	0	4,982
Federal Exam	Федеральний контроль	33,015	40,981
Other Expenses	Інші видатки	19,364	10,780
TOTAL	РАЗОМ	3,880,392	3,238,443
Non Operating Income/ (Expenses)	Інші прибутки/(видатки)	(124,052)	17,255
Gain/(Loss) on Investments	Прибуток/(втрата) від розміщення акцій	0	0
Gain/(Loss) on disposition of assets	Прибуток/(втрата) від продажу активів	0	0
Net Income before dividends	Прибуток перед дивідендами	1,924,048	2,165,562
Dividends Paid	Виплачені дивіденди	742,843	1,410,322
NET INCOME	ЧИСТИЙ ДОХІД	1,181,205	755,240

ЗВІТ ПОЗИЧКОВОГО ВІДДІЛУ

LOAN DEPARTMENT REPORT

Позичковий відділ за попередній рік надав 137 кредитів на суму \$22,911,202.48 доларів.
Розподіл цих позичок виглядає так:

Типи позичок	№	Сума
Моргеджеві	59	\$22,405,400.00
Під заставу заощаджень	24	\$322,652.48
Нові та вживані автомобілі	2	\$46,650.00
Власноручний підпис та ручителів	8	\$46,000.00
Кредитні картки VISA	22	\$35,500.00
Підвищення кредитів за картками VISA	22	\$55,000.00
РАЗОМ	137	\$22,911,202.48

**ОФІЦЕРИ
ПОЗИЧКОВОГО
КОМІТЕТУ**

Наталя Пачашинська, Головна Управителька
Зенко Галькович, Головний Фінансовий Управитель
Наталя Фесак, Головний Менеджер з Операцій
Маріола Лея, Керівник Позичкового Департменту
Леся Сівко, Менеджер Відділення

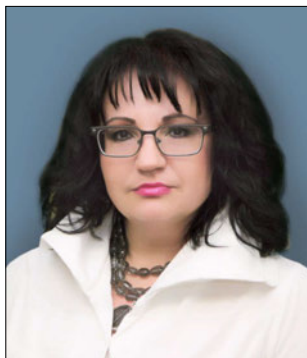
During the past year the Loan department originated 137 loans for the total Amount of \$22,911,202.48.
The breakdown of loans is as follows:

Type	№	Amount
Mortgages	59	\$22,405,400.00
Shares/CD/Money Market secured	24	\$322,652.48
New & Used Auto	2	\$46,650.00
Signature/Co-Maker	8	\$46,000.00
VISA Credit Cards	22	\$35,500.00
VISA Credit Increases	22	\$55,000.00
TOTAL	137	\$22,911,202.48

**LOAN
REVIEW
COMMITTEE
OFFICERS**

Natalia Pachashynska, CEO
Zane Halkowycz, CFO
Natalie Fessak, COO
Mariola Leja, Loan Department Supervisor
Lesia Siwko, Branch Manager

АДМІНІСТРАТИВНИЙ ПЕРСОНАЛ ADMINISTRATIVE PERSONNEL



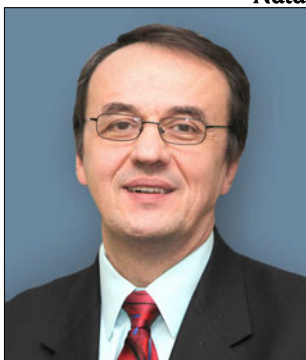
***Наталія Пачашинська,**
Головна Управителька
Natalia Pachashynska, CEO*



***Зеновій Галькович,**
Головний Фінансовий Управитель
Zane Halkowycz, CFO*



***Наталія Фесак,**
Головна Управителька з
Операцій
Natalie Fessak, COO*



***Ярослав Завійський,**
Офіцер Комплаєнсу та
Інформаційної Безпеки
Yaroslav Zaviysky, Compliance and IS Officer*

ВІДДІЛИ DEPARTMENTS

ІНВЕСТИЦІЙНИЙ ВІДДІЛ

INVESTMENT DEPARTMENT



Iryna Bondareva, Investment Officer **Ірина Бондарева**, Інвестиційний Офіцер



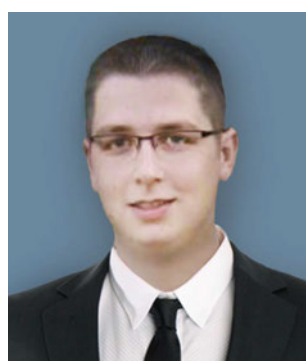
Halyna Vasylytsiv, Investment Clerk
Галина Васильців, Помічниця

ІНФОРМАЦІЙНІ ТЕХНОЛОГІЇ/ МЕРЕЖЕВА БЕЗПЕКА

INFORMATION TECHNOLOGY/ NETWORK SECURITY



Олег Єзерський, Технічний спеціаліст
Oleh Yezerskyi, Technical Specialist



Марко Гринків, Інженер безпеки комп'ютерних мереж
Mark Hrynkiw,
Network Security Engineer

ТЕХНІЧНИЙ ПЕРСОНАЛ / MAINTENANCE PERSONNEL



Петро Рудий, Асистент догляду
Petro Rudyi, Maintenance Assistant



Степан Качурак, Менеджер об'єктів
Esteban Kaczurak, Facilities Manager

ВІДДІЛИ DEPARTMENTS

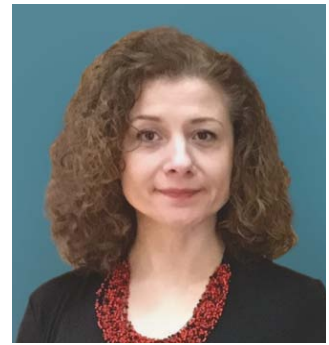
БУХГАЛТЕРСЬКИЙ ВІДДІЛ ACCOUNTING DEPARTMENT



**Наталія Ващенко, Помічник
бухгалтера**
**Nataliya Vashchenko, Accounts
Payable Clerk**



Надія Демчур, Головний Бухгалтер
Nadia Demczur, Chief Accountant



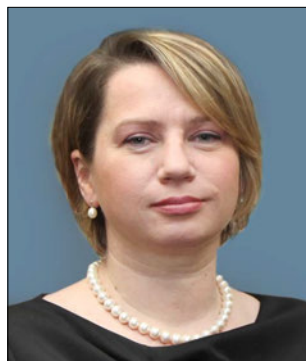
Наталія Здоровега
Nataliya Zdorovega,
Transmissions Coordinator

ПОЗИЧКОВИЙ ВІДДІЛ

LOAN DEPARTMENT



Дарія Кравець, Процесор
Daria Kravets, Loan Processor



**Маріола Лея, Керівниця
відділу** **Mariola Leja,**
Supervisor



Зоряна Фейда, Процесор
Zoriana Feida, Loan Processor

ВІДДІЛЕННЯ ТА ГОДИНИ ПРАЦІ OFFICES AND HOURS

MAIN OFFICE / ГОЛОВНЕ БЮРО

215 Second Avenue,
New York, NY 10003
Tel.: (212) 533-2980
Fax: (212) 995-5204
Toll Free: (866) 859-5848
www.UkrNatFCU.org

OFFICE HOURS/ ГОДИНИ ПРАЦІ

Sunday-Monday Неділя-Понеділок	Closed Зачинено
Tuesday-Thursday Вівторок-Четвер	9:00 AM – 4:00 PM
Friday П'ятниця	9:00 AM – 7:00PM
Saturday Субота	9:00 AM – 2:00 PM



*Тетяна Бабій (Менеджер Відділення)
Tetyana Babiy (Branch Manager)*



*Маріанна Винницька,
Marianna Vynnytsky*



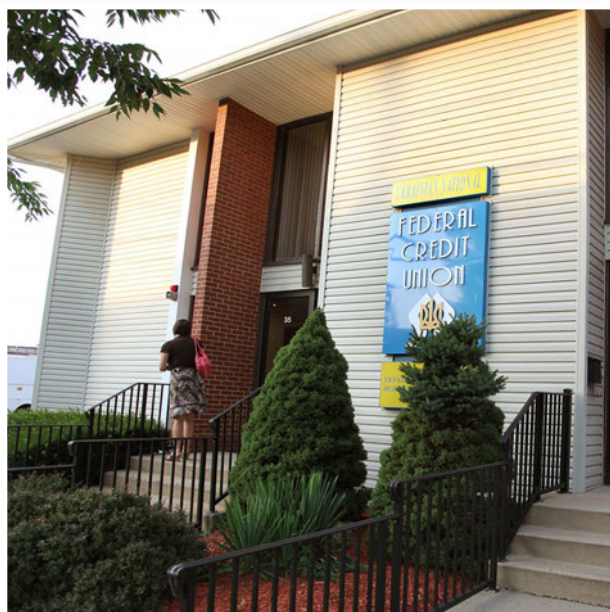
*Наталія Турчак
Nataliya Turchak*



*Оксана Макарук
Oksana Makaruk*

ВІДДІЛЕННЯ ТА ГОДИНИ ПРАЦІ OFFICES AND HOURS

SOUTH BOUND BROOK BRANCH / ВІДДІЛЕННЯ В САУТ БАУНД БРУЦІ



35 Main Street,
South Bound Brook, NJ 08880
Tel: (732) 469-9085
Fax: (732) 469-9165

OFFICE HOURS/ ГОДИНИ ПРАЦІ

Sunday-Monday Неділя-Понеділок	Closed Зачинено
Tuesday-Thursday Вівторок-Четвер	9:00 AM – 4:00 PM
Friday П'ятниця	9:00 AM – 7:00 PM
Saturday Субота	9:00 AM – 2:00 PM



Леся Сівко, Менеджер Відділення
Lesia Siwko, Branch Manager



Галина Тобіо
Halyna Tobio



Ірина Челак,
Iryna Chelak



Оксана Мриглад
Oksana Mryhlod



Валентина Рудий
Valentyna Rudyu

ВІДДІЛЕННЯ ТА ГОДИНИ ПРАЦІ OFFICES AND HOURS

BROOKLYN BRANCH / ВІДДІЛЕННЯ В БРУКЛІНІ

1678 E 17th Street,
Brooklyn, NY 11229

Tel: (718) 376-5057

Fax: (718) 376-5670

OFFICE HOURS/ ГОДИНИ ПРАЦІ

Sunday-Monday Неділя-Понеділок	Closed Зачинено
Tuesday & Thursday Вівторок та Четвер	9:00 AM – 4:00 PM
Wednesday & Friday Середа та П'ятниця	9:00 AM – 7:00 PM
Saturday Субота	9:00 AM – 2:00 PM



*Іванна Гузь (Менеджер Відділення) Ivanna
Gouz (Branch Manager)*



*Зоряна Зелена
Zoriana Zelena*



*Ірина Зайчик
Irina Zaychik*



*Марія Меренич
Maria Merenych*

ВІДДІЛЕННЯ ТА ГОДИНИ ПРАЦІ OFFICES AND HOURS

PERTH AMBOY BRANCH / ВІДДІЛЕННЯ В ПЕРТ АМБОЙ



615 Amboy Ave,
Perth Amboy, NJ 08861

Tel: (732) 802-0480

Fax: (732) 802-0484

OFFICE HOURS/ГОДИНИ ПРАЦІ

Sunday-Monday Неділя-Понеділок	Closed Зачинено
Tuesday, Wednesday Thursday Вівторок, Середа Четвер	9:00 AM – 4:00 PM
Friday П'ятниця	9:00 AM – 7:00PM
Saturday Субота	9:00 AM – 2:00 PM



Тетяна Репета, Касир
Tetiana Repeta, Teller



Лєся Сірко, Менеджер Відділення
Lesia Siwko, Branch Manager

DECEASED MEMBERS IN 2021



Budnyk Volodymyr
Choromanska Bozena
Danylyuk Vitaliy
Dul Alojzy
Fedoriv George
Gnap Czeslawa
Haszczyc Zofia
Ilkiv Bohdana
Indri Shirley
Iwaszczenko Anna
Karwowski Franciszek
Kordonsky Bogdan

Kyrda Wlodimierz
Omelchenko Helen
Osadchenko Wasyl
Palica Alina
Pylarinos Peter
Slywotzky Wolodymyra
Starosolsky Wolodymyr
Szczupak Antonina
Tys Barbara
Wedmid Maria
Zabek Wieslawa
Zayatz Eugenia
Yadgir David

ВІЧНА ЇМ ПАМ'ЯТЬ!
MAY THEY REST IN PEACE!

NOTEWORTHY



Голова Ради Директорів УНФКК Ярослав Кошелевський, на зустрічі з Владикою Даниїлом під час святкування Дня Незалежності України. South Bound Brook



Святкування Дня Незалежності України. Джерсі Сіті.



Заступник Голови Ради Директорів, Степан Качурак на зустрічі з Митрополитом Антонієм щодо подальшої співпраці кредитівки та Української Православної Церкви в США.

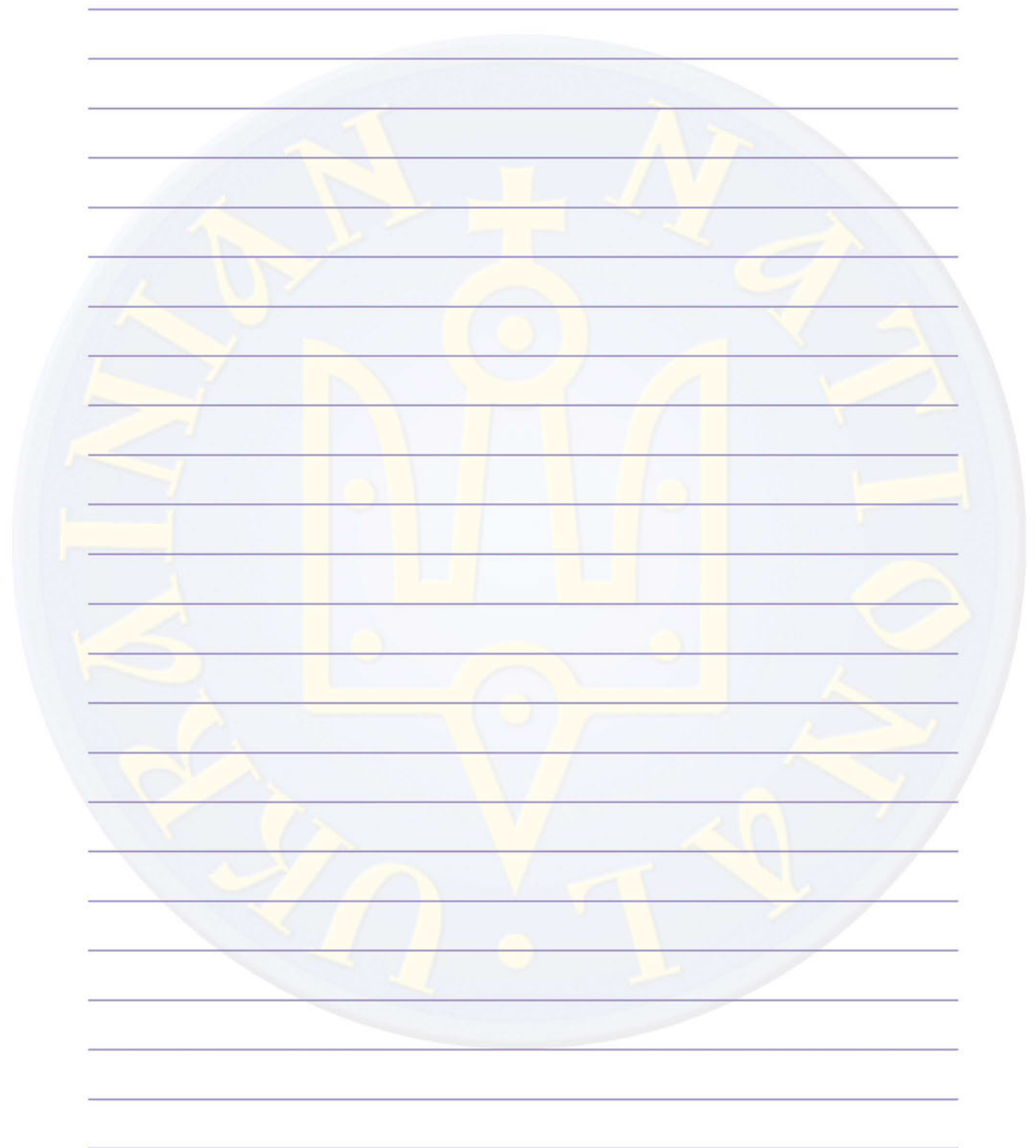
NOTEWORTHY

День

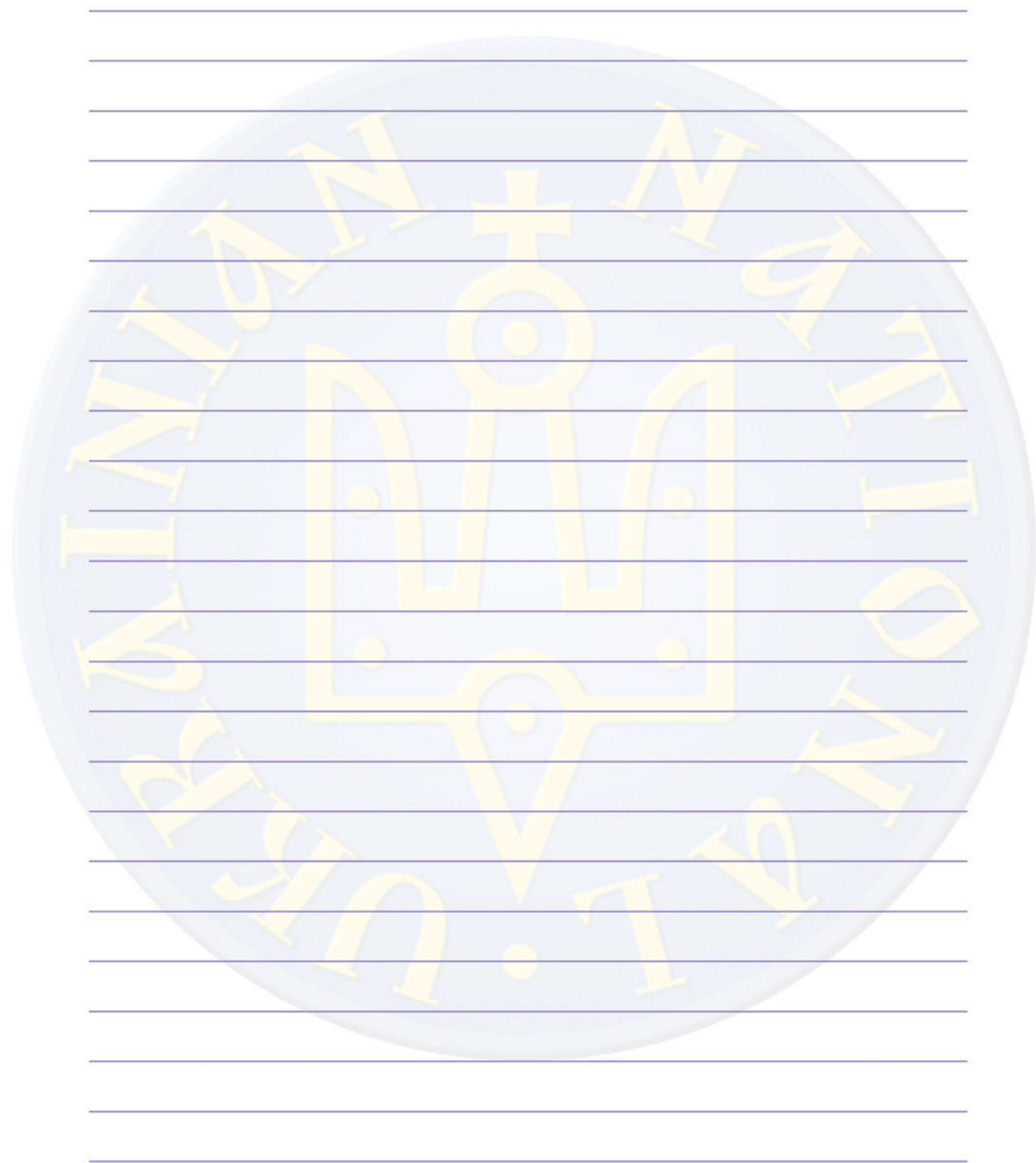


Вишиванки

NOTES



NOTES



SERVING OUR COMMUNITIES



WE OFFER FULL RANGE OF FINANCIAL SERVICES

- SHARE DRAFT ACCOUNTS
- SAVING ACCOUNTS
- SHARE CERTIFICATES
- RETIREMENT ACCOUNTS (IRAs)
- ELECTRONIC STATEMENTS
- MORTGAGES
- BUSINESS LOANS
- CONSUMER LOANS
- MONEY MARKET
- STUDENT LOANS
- ATM and VISA CARDS
- ON-LINE BANKING
- SAFE DEPOSIT BOXES
- MONEY TRANSFERS
- MOBILE BANKING
- REMOTE DEPOSIT CAPTURE
- BILL PAY

Call us toll free **(866) 859-5848**
www.UkrNatFCU.org

